

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N.B. 12 FEVRIER, 1925

J. G. BOUCHER, rédacteur

En Marge de l'Election de Gloucester

L'élection du comté de Gloucester a donné le résultat généralement attendu. Le procureur-général Rand a été élu par une belle majorité, dans un comté presque entièrement catholique et d'immense majorité française. Or, M. Rand, on le sait, venait de subir une défaite dans sa propre ville de Moncton, ville en majorité anglaise et protestante.

C'est bien là une nouvelle preuve de la largeur d'esprit des Acadiens qui n'ont même pas voulu mettre un des leurs pour faire la lutte au ministre. Quel profit les Acadiens retireront-ils de cette attitude?

Le lendemain de l'élection, le 6 février, nous avons entendu un employé du gouvernement, le Dr. Corbett, médecin du Workmen's Compensation Board, affirmer que toute la correspondance adressée à cette commission devrait être en anglais. Ce médecin ne devine pas que la province est française et qu'une plus grande proportion de ses journaliers qui tombent sous le contrôle de cette commission sont français. Il ne lui était même pas venu à l'esprit que la réforme à faire serait d'avoir à l'emploi de la "Compensation Board" un employé français ou réellement bilingue.

On sait que cette commission se compose des messieurs suivants: John A. Sinclair, chairman; Frank C. Robinson, vice-chairman; James L. Sugrue, commissioner; et que leur avis médical est le Dr. Corbett.

Y a-t-il un seul employé français dans cette commission? Nous n'en avons jamais entendu parler. Nous avons, par contre, l'affirmation du Dr. Corbett qui prétend que pour le bon fonctionnement de la commission, toute la correspondance devrait se faire en anglais.

Et d'ailleurs il ne nous a jamais été donné de voir un seul mot de français venant de cette commission. Le pauvre journalier français devra payer quelqu'un pour lui remplir les formulaires requis ou lui déchiffrer la correspondance.

On dit que M. Rand est fort bien disposé à l'égard de la population française. Il a certes raison de l'être après ce qui vient d'arriver. Va-t-il faire peser le poids de son influence pour améliorer le sort des journaliers de langue française dans leurs relations avec la "Compensation Board"? Va-t-il prendre les moyens pour faire l'éducation du Dr. Corbett? Ce serait montrer un peu de reconnaissance envers des gens qui viennent de lui rendre un fameux service.

Et M. Rand n'ignore pas non plus que la population française réclame un changement de programme dans nos écoles, que nous désirons plus de français pour nos enfants. Il doit savoir aussi, s'il ne le sait, pas il le sait, que seule la crainte de causer des ennemis à son chef politique, empêche un grand nombre de nos députés de pousser cette question, avant les élections générales de l'été prochain. M. Rand sait maintenant pas expérience sur qui, lui et son chef, peuvent compter. Il serait également bon que le procureur-général emploie un peu de son influence pour résoudre cette importante question qui est la plus chère aux VRAIS Acadiens.

Nous espérons que M. Rand montrera qu'il a le cœur à la bonne place et que les français de Gloucester ne regretteront pas l'attitude prise à son égard.

Et forts de cette espérance, nous allons d'avance lui donner un bon conseil: "Qu'il persuade son chef que la manière scandaleuse avec laquelle on administre actuellement la loi de prohibition est la pierre d'achoppement qui fera crouler le gouvernement Veniot et qui forcera ses amis eux-mêmes à dire après sa défaite: "Il l'a bien mérité."

D'Erangen.

S. G. MGR RUCH ENUMERE LES DANGERS QUI MENACENT LA FRANCE ET L'ALSACE-LORRAINE

LA RESISTANCE EST ENERGIQUE

Strasbourg.— C. Sp. — S. G. Mgr Ruch, le vaillant évêque de Strasbourg vient de publier une lettre dans laquelle il dit ce qui suit:

"L'Heure est grave, critique, grosse de périls. L'Alsace catholique est en danger. Des adversaires impitoyables lui ont déclaré une guerre acharnée. Ils veulent détruire notre sainte religion. Et pour y parvenir ils ont résolu de faire élever l'enfant malgré la volonté des parents, dans des écoles sans Dieu; ils s'efforcent de parvenir à la jeunesse par l'immoralité; ils sont décidés à proscrire plusieurs Congrégations religieuses et à toutes les retirer du droit d'enseignement; ils ont juré de remplacer un Concordat qui, pendant plus d'un siècle, a garanti la paix religieuse, par des dispositions qui, condamnant l'Église à une existence précaire et misérable, paralysent son action civilisatrice et l'empêchent de se dévouer autant qu'elle le voudrait au bien public.

"La France est en danger! Des hommes — et ils sont des milliers — qui ne croient plus en Dieu et ne respectent plus ses lois, qui ne connaissent d'autres pouvoirs que la force matérielle et qui espèrent la détenir de main, annoncent eux-mêmes bruyamment qu'ils vont bouleverser de fond en comble la société et détruire entièrement toute l'antique civilisation chrétienne. Ces nouveaux barbares — et ils ne sont pas à nos portes, ils travaillent au sein même de la nation — déclarent bien haut qu'ils supprimeront tout ce qui les gêne: fortune, liberté, vie des particuliers. Ni la famille, ni la morale ne trouveront grâce devant eux. Et ce qui fut la France devient une terre stérile et sans richesses, la proie de l'ennemi, un inhabitable enfer.

"Contre ces mesures, prêtres et catholiques d'Alsace dressent leur résistance, avec quelle énergie, les adversaires ne l'ignorent pas et hésitent. L'ennivers catholique le constate, et ils vous admire. Votre évêque le sait mieux que personne et de tout cœur, avec confiance et fierté il vous adresse le merci le plus cordial de la sainte Église."

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

LES SYNONYMES DANS LA LANGUE FRANÇAISE

Lorsque, dans un de nos derniers articles, nous avons parlé des Synonymes, quelqu'un nous a déclaré que nous en avions dit trop, ou trop peu... Peut-être, c'est une manière polie de nous faire savoir que nous n'avions pas été assez clair! Revenons donc un tantinet sur ce sujet.

Le Synonyme est chose bien commode, car il permet à l'écrivain, à l'orateur, de rappeler la même idée sous une autre forme extérieure. Oui, mais en réalité, y a-t-il de vrais Synonymes? Peut-on employer exactement un mot pour un autre? Et les gens qui en usent et en abusent ne sacrifient-ils pas à l'élégance de leur langage un facteur bien plus important: la propriété des termes de la langue? Or, c'est en effet un Synonyme? Le Dictionnaire Larousse répond: "Les Synonymes sont des mots qui ont à peu près la même signification." A peu près — mais pas tout à fait! Le Dictionnaire donne comme exemples: ÉPÉE et GLAIVE. Au fond, ces mots ne se rapportent pas à des objets identiques, car le GLAIVE est

"une épée tranchante"; et il y a des épées sans tranchant! Le Glaive du légionnaire romain n'a aucun rapport avec l'Épée profondément pacifique du monde de l'Académie Française. "Épée" est un nom générique; "Glaive" désigne une subdivision de ce genre. Par suite, quand nous employons un de ces mots pour l'autre, nous manquons de précision, ou n'observons pas la propriété des termes. Cet exemple est très caractéristique. On pourrait appliquer à toute cette matière le vieux proverbe français: "Ne confondons pas AUTOUR pour ALENTOUR!"

Il est à remarquer que les premiers grands modéleurs de notre belle langue — Ronsard et les autres écrivains de la Pléiade, ainsi que Malherbe — cherchaient à agrandir le vocabulaire usuel, non par le maniement d'une multitude de Synonymes, mais par l'usage de termes techniques empruntés aux corps de métier — voire même aux marchands de fruits et aux chiffonniers!

(A suivre.)

George Nestler Tricoché.

Cette Balance du Commerce

L'Évangéline du 22 janvier publiait sous les initiales F.S., l'une des meilleures défenses parues dernièrement sur la conduite du gouvernement à l'égard de l'embargo sur le bois de pulpe. La même journée notre ami A.R., donnait à F.S., une réponse adroite, comme à l'ordinaire.

Le gouvernement n'imposera pas l'embargo de peur, en limitant nos exportations de bois aux États-Unis, d'établir contre nous une balance commerciale défavorable et par suite de diminuer la valeur de notre devise monétaire.

Une balance favorable du commerce: tel serait donc le dieu pour lequel les Canadiens doivent vivre et mourir comme pendant la guerre ils devraient vivre et mourir. Les journaux publient de temps à autre des statistiques sur l'état du commerce, entre le Canada et l'étranger; plus d'une bonne âme s'est sans doute écriée riche ou a espéré le devenir par le fait que le Canada a pendant l'année, exporté plus de marchandises qu'il n'en a importé. Un commerçant qui gagne plus qu'il ne dépense, s'enrichit. Le vulgaire en a donc conclu que tout pays qui maintient un excédent des exportations sur les importations, (c'est-à-dire, une balance favorable) est payé en or ou en argent, augmente par le fait même, sa richesse.

Ce raisonnement constitue un pur sophisme et pêche par la base. En économie politique cette manière de faire fortune correspond à peu près, à la méthode Coné.

Tout ceci repose sur la croyance populaire que l'or et l'argent constitue la richesse. Cela est faux. La monnaie n'est qu'un moyen conventionnel d'échange pour ce qui en soit a de la valeur: tout ce qui est nécessaire à la nourriture, au vêtement et au logement des hommes, et en général tout ce que la monnaie achète.

D'abord si l'or et l'argent apporté au Canada par une balance commerciale favorable augmente la richesse, cela doit nécessairement appauvrir le pays d'où cet

or ou cet argent provient. Or il n'en est rien. L'argent qui sort du Canada y est remplacé par des denrées d'égale valeur, car personne ne donne son argent pour ne rien recevoir en retour, et l'argent apporté au Canada y prend la place de denrées destinées à la nourriture, au maintien et à l'emploi du peuple. Le commerce et l'échange, et non les balances commerciales, déterminent l'avancement et la prospérité.

Le commerce étranger seul, grâce aux balances favorables, importe l'or et l'argent au Canada; si cela apporte aussi la richesse, alors pourquoi ces chemins de fer et ces travaux susceptibles de favoriser le commerce domestique puisque ce commerce ne peut apporter un seul sou au pays. La vérité est que le commerce domestique est le plus avantageux en fournissant plus de revenu pour quantité égale de capital et fournissant plus d'ouvrage au peuple. Néanmoins le commerce étranger ne laisse pas d'être utile puisque, en écoulant le surplus de production en échange de marchandises utiles, il empêche le travail et sa division, suscite les inventions, active la production et partant la richesse.

Si la richesse se trouvait dans l'or et l'argent, toute contrainte dépourvue de mines serait vouée à la ruine. L'or et l'argent sont des marchandises comme d'autres; celui qui produit de quoi acheter l'or et l'argent n'en manquera pas plus que le Canada ne manque de sucre.

Un pays s'enrichit lorsque sa production dépasse sa consommation. Son enrichissement ne saurait dépendre des balances commerciales car sa consommation ne correspond pas à ses importations ni sa production à ses importations. Ce qui cause l'appauvrissement d'un pays, c'est une armée de 500,000 hommes qui, tout en cessant de produire continuent à consommer, c'est l'émigration de notre jeunesse aux États-Unis, laissant au Canada une classe généralement improductive: les enfants, les malades et les vieillards.

Une balance de commerce défavorable produit la rareté de l'or et de l'argent, cette rareté en fait monter le prix en augmentant le pouvoir d'achat, la baisse du prix des marchandises qui en résulte favorise les exportations c'est-à-dire que l'or et l'argent reviennent

LA 4eme SESSION DU 14eme PARLEMENT CANADIEN

Le discours du trône ne contient rien de sensationnel.— La réduction des taux de transport.— La réforme du sénat.— L'outillage des ports canadiens.

L'ouverture du Parlement, au point de vue social ressemble à toutes celles qui ont eu lieu depuis des années, mais il y a eu un précédent important: un caucus du parlement conservateur. Ordinairement, les réunions de ce genre ne se tiennent pas aussi vite. Il y avait une raison importante: le manifeste du chef de l'Opposition sur la politique tarifaire qu-

trône vice-royal. Son Excellence a ensuite commencé la lecture du Discours du Trône qui indique le programme du gouvernement.

En résumé, le gouvernement demandera au parlement de voter des lois pour:

1. Egaliser les taux de fret entre les provinces et les localités;
2. Donner au gouvernement le contrôle des taux océaniques;
3. Améliorer l'outillage des ports sur les deux côtes et sur le St Laurent;
4. La colonisation et la construction d'un réseau ferré dans le district de la rivière de la Paix;
5. Amender le Grand Act.

LES NOUVEAUX DEPUTES

Cinq nouveaux députés ont été présentés, hier, au président de la Chambre, tous libéraux. Le seul conservateur élu depuis la dernière session M. G. Sterling, de Yale, ne sera à Ottawa que dans quelques jours. Les nouveaux députés qui ont pris leur siège sont: Le Général Fiset, de Rimouski; M. Hanna, de Hastings-Guest; M. W. J. Hushion, de Saint-Antoine de Montréal; M. Wm. B. Snowball, de Northumberland; M. J. F. Pouliot, de Témiscou-



L'Hon. Mackenzie King, Premier-Ministre du Canada.

il entend faire discuter à la présente session. Le hon. M. Meighen n'assista pas au caucus afin de laisser entière liberté à ses partisans. Ces derniers ont unanimement approuvé la politique de M. Meighen, qui veut la protection douanière ainsi que la nomination d'une Commission permanente du tarif.

LE DEBAT SUR L'ADRESSE

La discussion sur le discours du Trône ne commencera que lundi la Chambre étant ajournée pour la fin de la semaine. Le deux premiers orateurs seront Si Eugène Fiset et M. Charles E. Hanna.

Au Sénat, ce débat ne commencera que mardi. L'hon. M. Robinson, sera le proposeur et l'hon. Jules Tessiers, le secondeur.

SEANCE D'OUVERTURE

Au son de vingt-et-un coups de canon, Son Excellence le Gouverneur-Général est arrivé avec sa suite, harrassés, lance au poing, et cheveux caracolant. Dès son arrivée, lord Byng est entré par la porte du Sénat, réglant ainsi une question d'étiquette protocolaire qui troublait beaucoup les cercles parlementaires. Il a été rencontré à la porte par le huissier de la Verge Noire qui l'a conduit au

d'eux-mêmes. Une balance favorable produit l'effet contraire. Ces variations de valeur monétaire peuvent ruiner quelques particuliers, car le possesseur de \$1000, verra son argent diminué de valeur de moitié comme pendant la dernière guerre, par suite de la hausse des prix, mais de telles fluctuations n'affectent guère la richesse d'une nation. Un négociant avec des entrepôts regorgeant de marchandises, faute d'argent, est quelquefois acculé à la banqueroute mais il n'en est pas ainsi d'une nation. Le stock d'un failli sert aux autres. Or les provisions manqueraient la famine régnerait, où l'argent manquerait l'échange des produits, le crédit



L'Hon. Arthur Meighen, Chef du parti Conservateur.

Leurs parrains parlementaires ont été les Honorables Mackenzie King, Ernest Lapointe, A. B. Copp, J.-A. P. Cardin, James Murlock et M. Pius Michaud.

M. Hanna le vainqueur d'Hastings, a reçu une ovation. Il a été élu contre M. Gus Porter, à la suite d'accusation que ce dernier a portée contre l'hon. James Murlock, ministre du travail, en rapport avec le retrait de son dépôt de la "Home Bank". M. Murlock était son parrain parlementaire et il avait l'air aussi heureux que le nouveau député.

M. Edouard Taschereau a été de nouveau nommé assistant sergent d'Armes pour la session.

et le papier-monnaie remplaceraient l'argent sinon, sans de graves inconvénients, du moins avec efficacité.

Mais n'importe-t-il pas au bien-être du Canada de conserver une balance commerciale favorable à cause de l'influence de cette balance commerciale sur le change, en d'autres mots la valeur du dollar Canadien. Nous le verrons la semaine prochaine.

Cognosco.

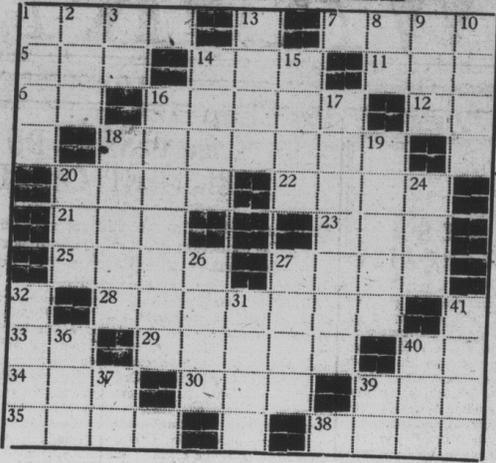
L'ACADIE: SON HISTOIRE

Conférence par M. H.-P. LEBLANC
MARDI le 17 FEVRIER
A la Salle de l'École Publique
Au profit de la Bibliothèque Paroissiale.
Admission: 25c.

No. 4.

CASSE-TETE

No. 4.



TROUVEZ LA SOLUTION

- HORIZONTAL**
- 1—Chef de famille
 - 5—Mot latin signifiant "Salut"
 - 6—Ile de l'Atlantique
 - 7—Animal du Pérou
 - 11—Terre
 - 12—Premier mot de l'Hymne de St-Jean Baptiste
 - 14—Négation
 - 16—Sorte de pierre
 - 18—Qui brûle les chairs
 - 20—Pron. démonst.
 - 21—Abréviation grammaticale
 - 22—Impératif, signifiant hausse
 - 23—Action de lancer
 - 25—Etre en servitude
 - 27—Colères des poètes
 - 28—Avoir du succes
 - 29—Arrêt du sang
 - 30—Chôisi
 - 31—Pron. Possessif
 - 34—Attendre
 - 35—Nom de femme
 - 38—Angle des murs
 - 39—Romancier américain
 - 40—Conditionnel

- VERTICAL**
- 2—Mère du genre humain
 - 3—Note de musique
 - 8—Aviateur
 - 9—Sans résistance
 - 10—Instrument de musique
 - 13—Adverbe, quantité
 - 14—Parasite
 - 15—Cachet d'authenticité
 - 16—Dignes de pitié, dépourvus
 - 17—Ancienne ville d'Eubée
 - 18—Laisser aller
 - 19—Endroit où on lave la vaisselle
 - 20—Evénement fortuit
 - 24—Genre de légumineuses
 - 26—Rusé
 - 27—Qui provient de
 - 31—Malpropre
 - 32—Fils de Jacob
 - 36—Personne chère
 - 37—Tonique de la gamme en do maj.

39—Fleuve d'Italie,
40—Pron., pers.,
41—Néant,

P.-H. L.

CASSE-TETE No. 2
Solution
MARC RE SEAU
IRE R I T E R I S
NEZ A M A S E T E
E T 3 E T 2 V G R
A T O U M O R A L
M U R S S A R A
I D 8 9 I E
F 5 S C 7 G
D O S S I L O C P R
I D O S O U S A I E
T E L S N E P R E S

Mlle Edna Nadeau fut l'heureuse gagnante de notre Casse-tête No. 2.
Mention honorable est décernée à ceux et celles dont les noms suivent, pour avoir trouvé la bonne solution, mais que le sort n'a pas favorisés:
Mlle Thérèse Perron, Edmundston
MM. Théo. Paillard, Clair, N.B.
Benoit Michaud, Edmundston,
Abel Cyr, Collège St-Joseph.

ATTENTION!
Les personnes obtenant trois mention honorables, c'est-à-dire que par trois fois elles auraient une solution juste mais ne seraient pas favorisées au tirage, obtiendraient également un abonnement, ou un renouvellement. Voilà donc que les chances augmentent. Armez-vous de patience et travaillez notre Casse-Tête de ce présent numéro. Il est très difficile mais non impossible à résoudre.

NOTRE CONCOURS

A la personne qui nous enverra la meilleure solution du "Casse-tête" que nous avons plus haut, nous donnerons un abonnement à notre journal, pour la période d'un an, ou pour nos abonnés un renouvellement pour la même période.
Pendant quelques semaines, nous aurons différents autres casse-têtes. Si une personne arrive première plus d'une fois, elle devra nous donner le nom d'un parent ou d'un ami, à qui nous enverrons notre journal pendant un an.
Découpez le coupon et attachez-le à votre solution, en ayant soin d'écrire lisiblement vos nom et adresse, ou les nom et adresse de la personne à qui vous désirez que nous envoyions LE MADAWASKA.

Nous recevrons les réponses au Concours No. 4 jusqu'à SAMEDI le 21 février à six heures.

(COUPON)

Le Madawaska,
Edmundston, N. B.
Messieurs:
Je vous envoie la meilleure solution à votre "Casse-tête" No. 4, que j'ai pu trouver moi-même.

Nom _____
Adresse _____



TOUTE FEMME SE DEMANDE

Comment elle pourra le mieux conserver—non seulement pendant ses beaux jours de jeunesse, mais pendant la durée moyenne de sa vie et même dans un âge plus avancé—ces traits de formes et du profil tout resplendissants de santé et de vie qui la rendent si agréable à voir, tant à ses propres yeux qu'aux regards charmes de tous ceux qui lui sont chers.

Le Régulateur de Santé de la Femme du Dr. J. Larivière

Justement parce qu'il aide à conserver la bonne santé dont dépend à un si haut point la beauté surtout féminine, contient en soi la réponse qui ne fait jamais défaut. C'est un remède végétal naturel, pur, pouvant aider doucement la nature—tendant à stimuler la fonction normale de l'organisme et à corriger les mauvais effets des viciations prolongées, de l'alimentation impropre, du manque d'exercice nécessaire à la santé ou de la négligence des autres lois de l'hygiène. Lorsqu'on en fait usage tel qu'indiqué, le Régulateur est absolument inoffensif et on peut l'employer en toute confiance dans la plupart des cas d'épuisement général, le défilé des organes digestifs, de retard ou d'irrégularité des fonctions féminines, et autres indices de santé perdue ou chancelante. Cette excellente préparation est en vente dans toutes les pharmacies.



Un ami dans le besoin

Que votre revenu vienne de la ferme ou de l'usine; que vous manipulez la charrette ou la plume; que vous travailliez dans un bureau ou dans les champs, vous avez besoin d'assurance pour vous protéger.
L'assurance après une perte est un ami dans le besoin. N'attendez pas après un incendie ou un autre malheur. Voyez dès maintenant cette agence de la Hartford Insurance Co. Vous pouvez vous sauver de grosses pertes.

J.-B. MICHAUD,
AGENT
Edmundston, N. B., Phone 3-11

NOTRE COURRIER

Nous ne publions que des lettres signées, ou des communications accompagnées d'une lettre signée, avec adresse authentique. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

Un défi de M. Barnjum

M. l'Editeur—
Monsieur:
Mon attention est attirée sur le fait que quelques personnes faisant partie de l'opposition à l'embargo sur le bois de pulpe disent que je cherche à soulever l'opinion publique sur la situation forestière et que j'agis ainsi par intérêt et dans un but égoïste.
En réponse, je suis prêt à payer Cinq Mille Dollars tant à la province de Québec qu'à celle de l'Ontario, devant servir à la cause de la prévention des feux de forêts, sur présentation d'une preuve que ma campagne n'a pas été conduite par moi seulement ou qu'elle a été motivée par autre chose que le bien-être du public.

Si mes accusateurs sont sincères et veulent faire du bien pour la cause forestière, qu'ils acceptent ce défi; autrement le public saura quel penser.
Frank J.-D. Barnjum.
Montréal, 7 février, 1925.

L'Embargo est la seule chose

M. l'Editeur—
Monsieur:
Il est regrettable que l'Association Canadienne de Pulpe et de Papier n'ait pas cru de se prononcer en faveur d'un droit d'exportation sur la pulpe au lieu d'une restriction immédiate et totale des exportations. Un droit d'exportation n'est pas le palliatif nécessaire. Un droit de \$5 ou \$10 par corde qui a été suggéré par quelques partisans de cette mesure produirait un revenu de sept à huit millions de dollars, tandis que si le bois était gardé ici pour être manufacturé au Canada le revenu qui en résulterait serait de cinquante à soixante

Pour laver les cheveux "à la garçonne"

Pour les têtes "bobbed" une mousse abondante tiède ou chaude, faite de savon Baby's Own donne un excellent "shampoo" qui coûte très peu.
L'arôme délicat de cet excellent savon reste longtemps dans la chevelure.

Savon Baby's Own
10c. cartons individuels.
"Le meilleur pour Bébé et pour Vous"

pour nos moulins à pulpe et à papier. Lorsque notre bois sera épuisé toutes les taxes d'exportation du monde entier ne réussiront pas à satisfaire la voracité de ces 110 moulins pendant une seule journée.

C'est fort généreux de la part des manufacturiers canadiens de pulpe et de papier, d'offrir à leurs concurrents américains de continuer à leur laisser prendre leur matières brute à même la réserve rapidement épuisée du Canada, en payant simplement une taxe, qui, à tout événement, compensera à peine le coût de la protection contre le feu, de ce bois exportable. Dans tous les cas, ceci ne satisfait pas la grande masse du peuple canadien qui a placé son argent en obligations et qui demande au Gouvernement de protéger leurs placements, pas plus qu'elle remplacera notre bois une fois qu'il aura disparu. Dans tout ceci, c'est l'intérêt du public qui est en jeu, tout-à-fait à part de celui des moulins à papier, qui, par manque de maîtres bruts n'aurait, au pis, qu'à fermer leurs portes. L'intérêt du public doit passer avant tout.
Frank J.-D. Barnjum.
Montréal, 7 février, 1925.

FUMEURS!

La pipe "SICANA" en vertu de sa cartouche à six cannelures, est la seule injutable et imbouchable.



Ne vous laissez pas imposer aucune imitation sous prétexte que c'est aussi bon.
Exigez la "SICANA" à \$1.50, frais de poste payés.

JOS. COTE, Ltée,
QUEBEC
Seuls dépositaires au Canada,
12-f.-4fs.

THEATRE STAR

HOME OF GOOD PICTURES.

VENDREDI & SAMEDI

UNE VUE QUE VOUS AIMEREZ!
A chaque minute une Emotion
A chaque émotion une Satisfaction.
Les COURSES les plus rapides du Siècle.

THE DIXIE HANDICAP

LUNDI---MARDI---MERCREDI---JEUDI
Les 16--17--18--19

THE COVERED WAGON

Venez voir ce que peut réellement produire une vue poussée à la limite.
C'est une Vraie Mine d'Or de faits hardis
L'Histoire se déroule sur un parcours de 2000 milles

3000 ACTEURS
300 Wagons Couverts,
600 paires de Boeufs,
1000 SAUVAGES,
3000 CHEVAUX.

Ceci nest qu'un exemple du haut caractère de valeur de cette amuseuse pièce cinématographique.

Vu la longueur de cette vue, il n'y aura que **DEUX REPRESENTATIONS** par jour.
Matinée: à 2.30 heures Soirs: 8.00 heures.

Son Arome Exquis

"SALADA"

recommande le Thé
Sa fraîcheur et sa pureté font les délices de tout gourmet de bon thé.
Essayez-le!

RAPPELEZ-VOUS QUE SI



Vous avez besoin de la POLICE, téléphonez au numéro 153-3
Vous voulez appeler les POMPIERS, téléphonez au numéro 153-2
Vous voulez des VIANDES excellentes, du POISSON toujours frais, téléphonez au numéro 18-11

MICHAUD & BELLEFLEUR



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE

Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Automatique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Pelli-cules ou Filmes.
Albums, Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs.
Liste de prix envoyé sur demande, aussi que Catalogue.
— AGRANDISSEMENT —
Portraits au Crayon, Couleurs, Spécial.

Salon de Musique

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique.
Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
Votre commande par la malle
Sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe,
Edmundston, N. B.

Le Premier Missel

Jamais, de mémoire de bonne, M. Jean ne s'est couché si tard ni si bruyamment.

Mabituellement, après la prière en famille, pendant que s'échangent baisers et "bonne nuit", la demie de huit heures sonne au coucou du vestibule: l'Homme au sable commence alors sa tournée... Oh! la vilaine poussière! Jan-not en a déjà plein les yeux, plein la bouche, et il s'abandonne aux mains de la vieille Marguerite, docile, aveugle, muet, "grognon, dites-vous? Non... il ronfle! Mais ce soir— soir de saint Sylvestre— quels regard vifs, quels bonds, quelle langue éveil-lée!

—Je te les montrerai demain, mes étreintes ma chapelle... Tu verras si c'est jol! l'autel en bois verni tu-sais, comme le secrétaire de Papa avec quatre chan... quatre candélabres; et un calice en or, et un pupitre pour le livre, et un vrai tabernacle... Et puis, j'ai un ornement; tout, tu comprends, c'est tante Germaine qui l'a brodé... blanc, avec des fleurs autour de la croix!... Et puis... —Allons, Monsieur Jean, vos petits frères dorment depuis long-temps; il est presque dix heures... Jean ne s'endormira pas il a beau-coup de bonheur! il a aussi un peu d'inquiétude: à six ans, déjà on pense à tout! C'est trop! Maman viendra, égrenant son chapelet; elle se penchera dans l'ombre blanche des grands riens brillants qui l'interrogent

—Dis, maman, il n'y a pas de livre!
—Pas de livre?...
—Oui, sur le pupitre pour lire la messe!...
—Mais, mon chéri, tu mettras un de tes albums d'images.
—Oh! non, maman; il faut un gros livre, un livre exprès.
—Un missel!...
Et la mère hésite, elle réfléchit, elle hoche la tête, comme si quel-qu'un lui parlait bas, — son an-ge gardien, ou celui de Jean!...
—Dormez, Monsieur l'abbé, vous aurez votre missel, bientôt, dans quelques jours... Songe donc Jean, on nous l'envoie de Rome!

Dès lors, chaque soir, quand le gazouillement des tout petits s'est rythmé en un souffle très doux, quand Jannot se voit— oh! le beau réveil entonnant, dans une cathédrale pleine de soleil, une messe servie par des anges en surplis d'azur, maman s'assoit près de la table où papa lisote ses revues, et elle reprend le travail de la dernière veillée

Voici, retrouvée et ouvert, chantant sous le halo de la lampe sa gamme très gaie, la vieille boîte de couleurs que la maîtresse de maison avait oubliée, depuis huit ans, parmi ses bibelots de jeune fille. Retrouvée aussi, la studieuse patiente de la pension-naire gagnant, au Sacré-Coeur, son premier prix de dessin; re-trouvée aussi la touche délicate de l'aquarelliste remarquée par plus d'un maître aux expositions des petits Salons intimes... Et sous la caresse des pinceaux, le vélin se fleurit de lis mystiques,

AU FOYER

La Querelle des Chapeaux

PROLOGUE

La Fontaine faisait parler les animaux, C'était assurément un très grand tour de force: Voulaient faire plus fort, en ces vers je m'efforce De faire pérorer de tout simples chapeaux.

Sur leur support perchés, en hautaine posture, Muets, silencieux mais plus fiers qu'Artaban, Messieurs les couvre-chefs, aux regards du passant Etalant leur orgueil, dans une devanture.

Attendant le client, lassés d'un long repos, S'ennuyant à bâiller, et ne sachant que faire, Ces importants messieurs—c'était là leur affaire— Du haut de leur perchoir entrèrent en propos.

Gibus, feutres, derbys, velours et tous les autres, Se querellant ainsi que simples députés, Muaient leur république, en plusieurs royautés; Et voici discours que tinrent ces apôtres,

—Saluez votre roi, disait un fier gibus, Nuit et jours je reluis de lumière et de soie, Je suis un monument, et je suis une joie, Il faut pour m'acquiescer bon nombre de quibus.

—Tais-toi donc, répartit un populaire feutre, Car tu n'es, après tout qu'un vulgaire fourneau, Et pas même cela... seulement un tuyau! C'est moi qui régne ici, je suis ton maître, pleure!

—Quand il s'agit de naitre, à moi seul le pompon Dit, en se rengorgeant, un derby fashionable, —"La forme"! dit le feutre, ô forme détestable, Je suis un vrai chapeau; toi, tu n'es qu'un melon!

—N'est-ce pas moi plutôt, à qui revient le sceptre? S'empressa d'ajouter un indolent velour; Mais il n'eut pas le temps d'achever son discours, Car le feutre lui dit: "Va te cacher, ô sceptre!"

Là-dessus, cher lecteur, les furibonds chapeaux Allaient tour se cogner, sans préalable enquête. Lorsque, s'interposant, une simple casquette Leur dit en son patois: "Arrêtez, oripeaux!"

—Chapeaux bas, sautez et rendez vos hommages Au noble couvre-chef du peuple souverain: Gibus, c'est moi, le roi; tu n'es qu'un galurin; Et vous, feutres, velours, tâchez d'être plus sages!

Car, je puis me vanter d'être plus qu'un chapeau, Moi qui de l'ouvrier suis la noble couronne, Moi, dont l'aigle orna le beau front de Camzronne, Et le fier occupait du bon père Bugeaud!

Aussitôt, tout rentra dans l'ordre et le silence, E la gent des chapeaux, se le tenant pour dit, Ne souffla plus un mot, mais en paix attendit Le moment de l'achat et de la délivrance.

Deux ou trois ans après, le gibus cabossé Ornait le front chenu d'un cocher de fiacre, Le derby bosselé n'était qu'un simulacré, Le feutre n'avait plus besoin d'être brossé!

Le velour n'était plus que l'ombre de lui-même, Tout râpé, tout crasseux piteux et maigrelet, Sur le cuir chevelu d'un humble pipelet, Il faisait maintenant figure de carême!...

Mais la noble casquette avait un sort plus beau; Sur le front de Gavroche elle trônait, superbe, Et parfois, sous la main de ce soldat imberbe, On la voyait flotter ainsi qu'un vieux drapeau.

Raphaël d'AMOUR.

FEVRIER

Pleine Lune, le 8
Dernier Quartier, le 16
Nouvelle Lune, le 22.

FETES RELIGIEUSES

- D. 1 IV apr. Epiphanie,
- L. 2 Purification,
- M. 3 S. Blaise,
- M. 4 S. André Corsini,
- J. 5 Ste Agathe,
- V. 6 S. Tite,
- S. 7 Du V. dim. apr. l'Epiph.
- D. 8 Septuagesime,
- L. 9 S. Cyrille d'Alex.,
- M. 10 Ste Scholastique,
- M. 11 Apparitions de la Ste Vier-ge à Lourdes,
- J. 12 Les Sta VII Fondateurs des Servites,
- V. 13 De la férie,
- S. 14 De la Ste Vierge,
- D. 15 Sexagesime,
- L. 16 De la férie,
- M. 17 De la férie,
- M. 18 S. Siméon,
- J. 19 De la férie,
- V. 20 De la férie,
- S. 21 De la Ste Vierge,
- D. 22 Quinquagesime,
- L. 23 S. Pierre Damien,
- M. 24 S. Mathias, Ap. 2 cl.,
- M. 25 Les Cendres,
- J. 26 De la férie,
- V. 27 De la férie,
- S. 28 De la férie.

28 jours écoulés.

Maintenant, vite, vite... C'est un travail urgent, Monsieur! une reliure très solide, très rouge, avec des fers dorés, une croix...
Donc ce deuxième dimanche de l'Epiphanie, quand Jean vou-dra offrir, en découvrant sur l'au-tel le missel éblouissant, splendi-de, il sera heureux, heureux! — presque autant que maman!...

Ces souvenirs d'enfance—tel un vol d'hirondelle, regagnant le clocher natal—voltigent dans la mémoire et comme autour d'un jeune prêtre, du missionnaire, le nouvel ordonné de ce matin. Il avait fui sa chambre sans som-meil, gagné la chapelle silencieu-se, le sanctuaire de famille où il reviendra, après quelques heures, offrir son premier Sacrifice. S'é-clairait d'un cierge au coin de l'autel, il ouvrait le missel cher-chait la messe du lendemain. Sou-dain, il s'est arrêté, distrait, ré-veur, songeant à ce passé qu'il évoque.

Là-bas, de l'ombre où d'avan-ce elle savourait, inaperçue, le suprême et prochain bonheur—recevoir Dieu, son Dieu, des mains de cet enfant, son enfant! —la mère s'approche, inquiète.
—Mon fils, murmure-t-elle que pensez-vous? Il faut vous repo-ser.

—Mère— et une larme brûlan-te tomba de ses yeux— Mère, je songeais que je ne serais peut-être pas ici, feuilletant ce missel; que je ne serais pas missionnaire, destiné à aller là-bas, faire con-naître le bon Dieu, si je n'avais jadis lu et relu un autre missel, le premier... vous savez, celui de mes six ans... votre missel, maman!

François Chauvin.

AVIS DE LEGISLATION

Avis Public est donné par les présents qu'application sera faite par le "Roman Catholic Bi-shop of Chatham" une "Corporation Sole" dûment autorisée par un acte de l'Assemblée, 25 Victoria, chapitre 76, intitulé "An act to incorporate the Roman Catholic Bishop of Chatham", pour passer un acte au-torisant et donnant pouvoir à la dite Corporation, ses successeurs et successeurs de vendre, hypo-théquer, ou transmettre ses ter-res, biens-fonds et appartenances et d'en donner bons, légaux et suffisants actes de translation de propriété à toutes personnes ou personnes désireuses de les ac-quérir.

Fait ce 19 jours de décembre, A.D., 1924.
McDads & Barry,
Avocat pour le Roman Catholic Bishop of Chatham.

Cormier & LeBlanc

ASSURANCES DE TOUTES SORTES

THE PALATINE INSURANCE CO.

La Plus Grosse Compagnie d'Assurance-Feu au Monde
Nous en Sommes les Seuls Représentants Autorisés à Edmundston
Nous représentons aussi plusieurs autres Compagnies pour le Feu, toutes de première classe et dont les finances sont très en-viables.

THE MUTUAL LIFE of CANADA

Nous sommes maintenant prêts à vous offrir un Nouveau Plan avec la MUTUAL LIFE of CANADA. Ce qu'il y a de mieux de meilleur marché en Assurance-Vie.

NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE

Max. D. CORMIER,

A.-J. LEBLANC

Bureau: Edifice Madawaska

les feuilles du livre se constellent de grosses lettres noires— il faut que le texte soit bien lisible! — parmi lesquelles étincellent les majuscules dorées.

Certes, jamais miniaturiste n'en lumina manuscrit avec plus d'a-mour! jamais artiste elle-même ne fit oeuvre plus aimée. Non, ce n'est pas simple oeuvre d'artiste: c'est oeuvre, c'est chef-d'oeuvre de mère, de chrétienne. Car il a fallu l'âme exquise d'une mère, il a fallu les sens pieux d'une chrétienne pour concevoir et réa-liser ce livre que nul éditeur n'i-magina; ce missel où Jean lira la messe, sa messe! Une messe extra-liturgique très courte, en français— comme s'arrangerait-elle avec la Sacré-Congrégation des Rites, cette maman?—mais si pleine d'esprit ecclésiastique j'al-lais dire d'esprit sacerdotal.

Il y a là tout le cadre de l'offi-ce divin, depuis le psaume ini-tial: Au nom du Père... Je m'ap-procherai de l'autel de Dieu... Du Dieu qui réjouit ma jeunesse... Gloire au Père... jusqu'aux Prières après la messe: trois Je vous salue, Marie pour le Pape. Il y a le Je me confesse à Dieu en en-tier; un Gloria abrégé— ce-lui des anges à Bethléem; — l'Evangile selon saint Mathieu; (XIX,13). En ce temps là, on offrait à Je-sus des petits enfants pour qu'il leur imposât les mains...; Le Je crois en Dieu, que Jean ne sait que pas encore jusqu'à la vie éternel-le!

Il y a même des Oraisons pro-pres, que vous chercheriez vaine-ment dans le Missel Romain: celle-ci, par exemple, — et ne vous étonnez pas si le pinceaux a tremblé en l'écrivant...
—On mon Dieu, je ne suis qu'un enfant, mais si vous daignez faire à mes parents et à moi l'hon-neur Je me choisis pour être plus tard votre prêtre, votre mission-naire pour vous faire connaître aux pauvres infidèles, accordez-moi la grâce de répondre géné-rusement à votre appel, de n'en être pas trop indigne. Ainsi-soit-il!

Et cet autre après le Pater: Jésus qui viendrez un jour me visiter et vous donner tout à moi, préparez-moi bien à ma première communion. Ainsi-soit-il.

Encore quelques additions: une dernière prière Pour papa et ma-man, une dernière rubrique, au carmin: Quand la messe est finie, il faut remettre chaque chose bien en ordre; au début, une grande image— aquarelle d'après natu-re; — Jean raide dans sa chaus-sure, les bras étendus, ses yeux bleus mi-clos, en disant avec une petite moue grave: Le Seigneur soit avec nous!

OUVERTURE DE LA SESSION

LE DISCOURS DU TRONE

Ottawa, 6.— L'ouverture des Chambres fut, cette année, comme par les années passées un grand événement politique et social. Sur le parquet du Sénat et dans les galeries, une foule nombreuse et brillante avait pris place à bonne heure. Les dames étaient en toilette de soirée, de toutes les nuances de couleurs mais généralement pâles et tendres, ce qui produisait un fort bel effet. Le clergé et le corps diplomatique siégeaient dans l'allée au centre ainsi que la magistrature. C'est dans ce cadre à la fois gai, gracieux et élégant que son Excellence le Gouverneur-Général fit son apparition accompagné d'un nombreux état major militaire, en tenue de gala.

Son Excellence donna lecture du discours dont nous donnons le texte complet ici même. C'est une pièce à lire attentivement car elle contient un programme économique et politique considérable.

Ce programme ne tend pas à favoriser une partie du pays au détriment des autres, mais il tient compte des besoins du pays tout entier.

On notera sans doute avec plaisir que le gouvernement veut à tout prix diminuer la dette nationale, en pratiquant la plus stricte économie, mais surtout en activant l'accroissement de notre population et en assurant l'augmentation de la richesse nationale par tous les moyens les plus efficaces.

«Honorables Messieurs du Sénat, Membres de la Chambre des Communes: Il me fait plaisir de vous souhaiter la bienvenue à la quatrième session du quatorzième parlement.

La situation économique du monde entier s'est améliorée considérablement depuis la dernière session. Au Canada, l'année 1924 accuse un progrès sensible. Dans le commerce seul, l'excédent des exportations sur les importations a été de plus de \$20,000,000. L'année actuelle commence avec la perspective d'un développement stable et solide. La situation financière et commerciale laisse entrevoir le retour prochain de l'or pour étalon de monnaie courante.

Le problème qui préoccupe le plus mes ministres à l'heure actuelle est celui du coût de la vie, et ils font tous leurs efforts pour améliorer les conditions qui s'y rattachent.

L'économie même la plus rigoureuse dans les dépenses publiques ne suffit apparemment pas à résoudre cette question pressante ni celle des impôts qui en est l'accessoire. La solution définitive de ce problème dépend en grande partie de l'accroissement de la production et de l'établissement de marchés nouveaux et plus vastes. Il ne faut pas oublier que le fardeau actuel est dû principalement aux dépenses incontrôlables provenant de la guerre et de la situation obérée des chemins de fer nationaux.

Afin d'aider à cet accroissement par l'exploitation de nos riches productions naturelles, rien n'est négligé pour attirer les meilleurs immigrants vers le Canada et assurer leur établissement dans les régions inexploitées que traverse notre immense réseau de transport. Des mesures seront prises en temps et lieu pour activer la colonisation d'autres territoires fertiles telle que la région de la rivière La Paix.

AVIS DE LEGISLATION

AVIS est par les présentes donné que les Commissaires du District d'école No. 1 Paroisse de Madawaska présenteront, à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick un projet de loi les autorisant les dits commissaires, à emprunter la somme de vingt-cinq mille (\$25,000.) Dollars et d'émettre des débiteures pour le même montant afin de rembourser un emprunt temporaire à la Banque.

Daté à Edmundston, N.B., le 23 janvier, A.D. 1925.
LÉON R. BELANGER,
Secrétaire District d'écoles
No. 1, Paroisse de Madawaska.

Le coût de la production des matières premières et des articles nécessaires à la vie a été diminué par les réductions faites au tarif et à la taxe sur les ventes lors de la dernière session. Néanmoins, il y a de plus en plus évident que les frais d'exploitation et les taxes de transport par terre et par mer constituent un facteur aussi important que le tarif douanier quant à leur effet sur les productions et le coût de la vie. Mes conseillers sont d'opinion que le parlement devrait surtout étudier au cours de la présente session, la question d'effectuer une plus grande liberté dans le trafic des denrées par l'uniformisation des taxes de transport ferroviaire entre province et localités et pas la diminution de ces taxes sur les expéditions maritimes des produits, de la ferme, des mines, des forêts, des pêcheries et de nos industries manufacturières.

Il est évident qu'une mesure quelconque de contrôle sur le transport par terre et par mer est essentielle si l'on veut activer le commerce interimpérial, l'exportation en général et le commerce canadien dans les ports du Canada.

La procédure qui sera peut-être la meilleure à suivre relativement aux taxes de transport par chemin de fer dépendra en quelque sorte, nécessairement, de la décision de la Cour Suprême dans l'appel concernant le traité de la Passe-du-Nid-du-Corbeau. Au sujet des taxes océaniques, les dispositions voulues ont été prises pour surmonter les entraves causées au commerce d'exportation par cette puissante coalition con-

DONNE UNE FORCE NOUVELLE

FATHER JOHN'S MEDICINE
EXEMPT D'ALCOOL ET DE DROGUES

UN BEAU GESTE D'UN CHEMINOT

Un exemple remarquable d'esprit de corps et de générosité vient d'être signalé à M. W.-A. Booth, directeur du service de la prévention des accidents et des premiers soins à donner aux blessés, du Chemin de fer national du Canada, par le Dr P.-G. Brown, médecin de division de ce réseau, à Toronto. Il s'agit d'un inspecteur de freins à air, M. James McRae, qui a donné de son sang pour aider à sauver un serrefrein du chemin de fer national, M. A.-L. Murray, blessé dans un accident de travail.

Lorsqu'il la transfusion fut jugée nécessaire des volontaires furent demandés et plusieurs camarades du blessé s'offrirent, mais seul le sang de M. McRae ressemblait à celui de M. Murray et il fut choisi. L'extraction de la première chopine de sang fit reconnaissance au généreux donateur, mais il se ressaisit et fournit tout le sang demandé. Malgré ce sacrifice le patient a succombé à ses blessures.

Fait que le Dr. Brown signale à M. Booth c'est que McRae connaissait très peu Murray et que son geste s'inspire surtout d'un magnifique esprit de corps.

Il semble exister une plus grande affabilité, un laisser aller tout à fait désirable et qui facilitera sans doute l'expédition rapide des affaires, de la session. Le très honorable premier ministre paraît en excellente santé et tout à fait maître de la situation, tant en Chambre que dans le pays tout entier. Il s'affirme de jour en jour par l'excellence de son talent et la sûreté de sa maîtrise comme chef politique

ne sous le nom de North Atlantic Steamship Conference. Vous serez invités à approuver une mesure tendant à permettre au gouvernement du Canada de contrôler certains taux océaniques. Le gouvernement a l'intention d'outiller nos ports importants du Saint-Laurent et du littoral de l'Atlantique et du Pacifique de manière qu'ils puissent répondre à toutes les exigences de la navigation moderne.

Pour assurer une meilleure collaboration dans l'administration des lois des deux pays concernant la contrebande ainsi que la poursuite et l'extradition des personnes prévenues d'infraction aux lois antinarcotiques de l'un ou de l'autre pays, des traités entre le Dominion du Canada et les Etats-Unis ont été négociés et signés. Avant d'être ratifiés, ils seront soumis à votre approbation.

Vous serez priés de sanctionner la conversation d'une conférence entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux, afin d'étudier la question d'aménager l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord quant à la constitution du Sénat et à d'autres points importants.

Vous prendrez connaissance, au cours de la session, de certaines conventions commerciales ainsi que d'une législation relative à la manutention et à la mise sur le marché du grain canadien; vous serez en outre saisis d'autres affaires importantes.

On a remarqué avec plaisir moins de raideur dans les rela-

Un Grand Pèlerinage Canadien à Rome



St-Pierre de Rome.



Son Eminence le cardinal Bégin, qui a fait part de son intention d'accompagner le pèlerinage canadien à Rome, en mai prochain.

La Ville Eternelle verra affluer dans son antique enceinte au cours de cette année jubilaire, des milliers de pèlerins qui viendront de tous les coins du monde catholique, rendre hommage au successeur de St-Pierre, Sa Sainteté le Pape, et visiter en même temps les pieuses reliques et les merveilles artistiques de Rome.

Du Canada, les pèlerins seront aussi nombreux, et déjà, les compagnies de navigation prennent des mesures pour faire face à l'augmentation qui ne manquera pas de se produire du fait de l'Année Sainte, dans le trafic transatlantique. Mais la majorité des Canadiens qui feront cette année le voyage de Rome, voudront profiter des avantages que leur offre le grand pèlerinage national organisé actuellement sous les auspices de Son Eminence le Cardinal Bégin, le vénérable prêtre qui doit lui-même accompagner les pèlerins, par l'Agence des Voyages Home Inc., l'une des agences de tourisme les mieux connues en Amérique.

Ce pèlerinage, qui a été recommandé par Sa Sainteté Pie XI et approuvé par tous les prélats canadiens, procurera à ceux qui y prendront part, en outre de tous les avantages matériels et sociaux que peut offrir l'occasion de faire un superbe tour d'Europe. Le départ de Montréal aura lieu le 5 mai prochain et la traversée se fera du Pacifique Canadien, le "Minnedosa", spéciale disposition des organisateurs du pèlerinage débarqueront à Bordeaux.

Le voyage aura duré près de deux mois. Son Eminence le Cardinal Bégin, le Vénérable Primat de l'Eglise du Canada, a été le premier dans notre pays à répondre aux désirs du Souverain Pontife et à réclamer, de concert avec NN. SS. les Archevêques et Evêques, qu'un grand Pèlerinage National soit organisé. De son côté, le Comité Royal d'Accompagner le Pèlerinage canadien à Rome, a daigné réserver la dernière semaine du mois de mai comme "Semaine Gynécologique de l'Année Sainte" et a joint la très grande faveur de la Pentecôte.

Sa Sainteté le Pape Pie XI a manifesté le désir d'accorder une audience à tous les pèlerins et de les bénir, eux et leurs familles.



Le "Minnedosa" du Pacifique Canadien, qui transportera les pèlerins à Bordeaux.

CARTES PROFESSIONNELLES

<p>Chirurgien-Dentiste</p> <p>O.-J. CORMIER près de l'Hôtel Royal Edmundston, /N. B.</p>	<p>Avocat</p> <p>Casier-P. "S" Tél.: 42</p> <p>M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.</p>
<p>Comptable</p> <p>H.-G. HOBEN Comptable Licencié Fredericton, N. B.</p>	<p>Avocats</p> <p>MICHAUD & CYR Bureau: Maison de Cour. Edmundston, N. B.</p>
<p>Médecin-Chirurgien</p> <p>Casier-P. "S" Tél.: 46</p> <p>A.-M. SORMANY Edmundston, N. B.</p>	<p>Hopital</p> <p>HOPITAL PRIVE LAPORTE CLAIR, N. B. Spécialité: Chirurgie, maladie des femmes, maternité.</p>
<p>Avocat</p> <p>Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Têtu Voisin de Jos E. Bard. Edmundston, N. B.</p>	<p>Entrepreneur</p> <p>A. BOUCHER Peinture— Tapisserie— Imitations Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles. Royal Hotel, Tel 126-21</p>

OPTICIEN

EXAMEN DE LA VUE D'UNE MANIERE PROFESSIONNELLE.

EDDIE J. ALBERT
Rue Victoria, ——— Edmundston, N.B.

ASSURANCES FEU! ACCIDENT! VIE!

Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS
représentant: Western Assurance Co.,
Reliance Assurance Co.,
North British Assurance Co.,
Fidelity Insurance Co. of Canada,
et autres

A.J. DIONNE, Avocat
L.J. DIONNE, Phone 114-21



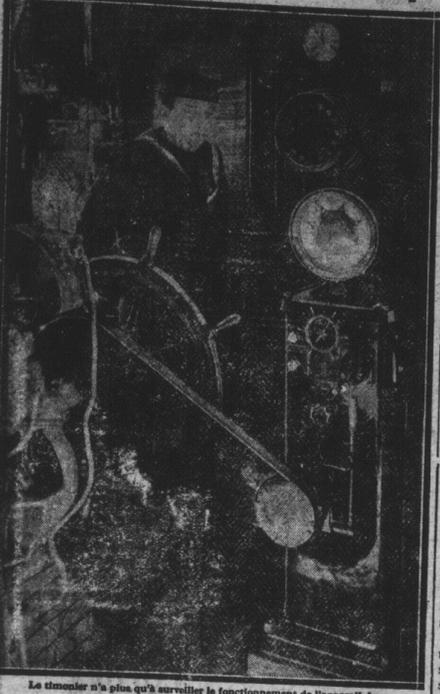
BIJOUTERIES

Nous Avons Toujours Un Assortiment de BIJOUTERIES de Haute Qualité, et le Plus Nouveau. Nous Engravons Toutes les Sortes de Bijouteries, l'Argentierie et l'Ivoire français. Nous Réparons les Montres Promptement et avec Grand Soins. Nous vous Garantissons entière Satisfaction, et Nous Vous Invitons à Venir Examiner Nos Marchandises.

EDDIE J. ALBERT
BIJOUTIER
EDMUNDSTON, N. B.

La Réparation des Montres est sous la direction de M. Edgar H. Leblanc, expert de Moncton.

Direction des Navires au Gyroscopie



Le timonier n'a plus qu'à surveiller le fonctionnement de l'appareil de direction au gyroscope.

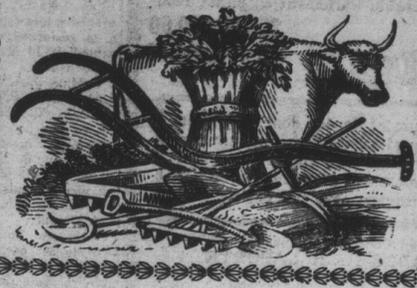
"L'HOMME à la barre!" Voici une expression familière qui rappelle nos lectures de jeunesse et qui évoque chez nous le souvenir des aventures péripétrées maritimes des navigateurs d'autrefois. Qui ne se souvient avoir lu les palpitantes descriptions de ces affreuses tempêtes soulevées par les anciens volentiers partis à la recherche de terres nouvelles, ou lancés dans quelque aventure de commerce ou de pêche? On s'imagine aisément l'homme à la barre, dont les mains crispées sur la roue, observant de ses yeux inquiets, tantôt la boussole, tantôt la mer déchaînée, pendant que le vent, soufflant avec fureur, emportait des lambeaux de voiles ou brisait les mâts du navire ballotté par les vagues immenses. Le bruit de l'équipage était alors entre les mains de l'homme à la barre, dont la moindre erreur pouvait compromettre le succès.

par gyroscope fait au cours de la dernière saison à bord de l'"Empress of France", lesquels d'ailleurs, ont amené l'installation permanente du "gyro-pilote" sur ce luxueux paquebot du Pacifique Canadien. Cette ingénieuse invention n'est pas nouvelle. Depuis déjà quelques années, on s'en servait pour conduire les torpilles lancées contre les navires ennemis. Son est seule de date plutôt récente. C'est dans cette sphère croyons-nous, qu'elle est appelée à rendre les plus grands services. Le capitaine, après avoir décidé de la route que doit suivre son navire, transmet ses ordres à l'officier de veille. Celui-ci place alors le "gyro-pilote" sur le cours indiqué et l'appareil s'acquiesce aussitôt le fonctionnement du pilote mécanique. La Compagnie du Pacifique Canadien a été l'une des premières à installer le "gyro-pilote" sur ses navires, et l'"Empress of France", à son premier voyage de la saison, en juin 1924, fut le premier paquebot à monter le St-Laurent muni de cet appareil. Ce superbe navire, qui vient de partir de New-York, pour une croisière de 130 jours autour du monde, sera dirigé dans sa longue randonnée, au moyen du "gyro-pilote".

CONSEIL

Veux-tu du blé, malheur à qui ne fait pas de prés.—Ce lui qui a le tiers de ses terres labourables en prés est un bon cultivateur, le quart n'est pas assez. "De temps à autres mets ta terre en prés; après tu es sûr d'avoir du blé. Ainsi ce n'est pas tout de fumer, il faut encore alterner. Alterner, c'est mettre la terre de labour en prairie, puis après un certain temps, remettre la prairie en labour, et toujours de même jusqu'à la fin du monde. C'est le grand secret de la culture; elle est toute là." Jacques Bujault Oeuvres 1771-1842.

Page Agricole



CONGRES ANNUELS DES AGRICULTEURS ET LAITIERS DE LA PROVINCE A SUSSEX Travaux et délibérations de la séance française

Vu l'absence de M. J.-A. Doucet, de Notre-Dame, le fanteil présidentiel fut occupé par M. A. J. Gaudet, de St-Joseph, qui ouvrit l'assemblée par une brève adresse dans laquelle il rappela aux délégués eurs devoirs envers leur sociétés d'agriculture paroissiales, et déplora le fait que si peu de délégués étaient présents (on en comptait 28 seulement) et exhorta ceux-ci à prendre une part spécialement active dans leur société d'agriculture et de faire tout en leur pouvoir pour assurer une délégation nombreuse, des sociétés d'agriculture française à chaque convention annuelle.

passé d'une bonne marge les prix payés par les acheteurs locaux pour le même produit, et de plus, démontra qu'une hausse de prix sensible s'était manifestée cette année sur le prix de 1922 et 1923 due au fait que la vente coopérative par son système de "paiement d'après la qualité et la classe" du produit vendu, avait ouvert les yeux des éleveurs de moutons et de ceux-ci par un meilleur soin de leur troupeau une meilleure alimentation, la pratique du lavage etc., réalisaient aujourd'hui un profit qui jusqu'à présent leur était inconnu. Procurez-vous des animaux de race pure

L'industrie ovine M. E.-F. Pineau, promoteur d'industrie ovine au Nouveau-Brunswick, fut le premier orateur. Brevement, avec beaucoup de clarté et de précision, il nous mit au courant du travail accompli par la division fédérale d'industrie animale pour les fermiers de la province dans la vente coopérative de leurs agneaux. Il dit entre autre chose que le nombre de charrs d'agneaux expédiés opérativement de la province en 1924 se montait à 40 ou 45 et que sur les 40 ou 45 charrs plus de 30 venaient des sections françaises. Bravo. Parlant des prix obtenus par les agneaux expédiés coopérativement, l'orateur démontra avec des chiffres que ceux-ci avaient dans bien des localités de

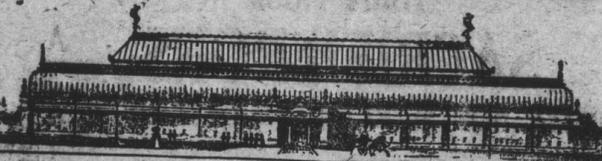
deux gouvernements, provincial et fédéral portant égale part des dépenses. Les employés de la division d'agriculture dit M. Goguen, ont exécuté par la voie coopérative, pour les éleveurs de volailles du Nouveau-Brunswick, en 1924: Un char de volailles vivantes (2400 poules) venant des comtés de Westmorland et Kent; plus de 61000 livres de volailles abattues, des comtés de Gloucester, Northumberland, Kent et Westmorland. Ce dernier, comptant à lui seul, à peu près 50,000 livres au chiffre total, des volailles abattues, avec un revenu net aux éleveurs de plus de \$13,000. Ajoutant à ceci 30 à 40 mille douzaines d'œufs vendus coopérativement par les cercles d'œufs de Barachois, cté de Westmorland, St-Paul, St-Charles St-Louis, St-Ignace, Acadieville, Rogersville, Neguac, Comté de Northumberland, St-Isidore, Paquetville, Pouchouche, comté de Gloucester. Le conférencier dit que l'élevage de la volaille est devenu une industrie payante pour les fermiers et pour la province.

après du conférer la solution d'un problème agricole, ou l'explication d'une question touchant l'agriculture: agriculture générale, industrie laitière, alimentation des animaux, engrais chimiques, tout y passa et à chaque question M. McIntyre toujours maître de la situation, parlant avec connaissance de cause, et avec sa verve accoutumée su trouver une réponse claire, précise et exacte, appuyant ses explications en reproduisant des exemples et des faits. Le temps se passait et déjà il fallait céder la salle à la convention générale. Le conférencier mit fin à ses remarques et M. Marcel Poirier de St-Louis, proposa la résolution suivante: L. Vu que, dans l'opinion de cette assemblée, le projet adopté par l'association des fermiers et laitiers du N. B., dans l'organisation du "N. Brunswick Poultry Exchange" et que, cette "New Brunswick Poultry Exchange" est appelée à être une fédération d'un nombre de cercle d'œufs locaux et

deux gouvernements, provincial et fédéral portant égale part des dépenses. Les employés de la division d'agriculture dit M. Goguen, ont exécuté par la voie coopérative, pour les éleveurs de volailles du Nouveau-Brunswick, en 1924: Un char de volailles vivantes (2400 poules) venant des comtés de Westmorland et Kent; plus de 61000 livres de volailles abattues, des comtés de Gloucester, Northumberland, Kent et Westmorland. Ce dernier, comptant à lui seul, à peu près 50,000 livres au chiffre total, des volailles abattues, avec un revenu net aux éleveurs de plus de \$13,000. Ajoutant à ceci 30 à 40 mille douzaines d'œufs vendus coopérativement par les cercles d'œufs de Barachois, cté de Westmorland, St-Paul, St-Charles St-Louis, St-Ignace, Acadieville, Rogersville, Neguac, Comté de Northumberland, St-Isidore, Paquetville, Pouchouche, comté de Gloucester. Le conférencier dit que l'élevage de la volaille est devenu une industrie payante pour les fermiers et pour la province.

Stanley Wilson, Rollingdam, Charlotte; Méderic, A. Chasson, Rogersville, North; A.-E. Raymond, Woodstock, Carleton; Félix Daigle, Baker Brook; Avila Losier, Tilley Road, Mad.; St-Isidore Gloucester; W.-H. Anderson, Melrose, West; John Woods, Bloomfields, Kings; Ce la fait donc trois français sur sept (ce qui est plus que nous n'avons d'ordinaire dans une organisation provinciale de ce genre). Répondant à une seconde question de l'auditoire le conférencier dit que le gouvernement, se chargerait pour 2 ou 3 ans, de pourvoir en entier ou en partie, au salaire du gérant général, et que pour cette raison, l'engagement du gérant était sous le contrôle d'un comité de trois hommes du département d'agriculture, un employé fédéral, un du provincial et le troisième nommé par l'association.

Victoria sera dotée d'un superbe Palais de Cristal



Curieuse décoration dans le parc de l'hôtel "Empress"

La capitale de la Colombie-Britannique possède bientôt pour l'honneur de sa population, ainsi que de visiteurs nombreux qui y séjournent durant toutes les saisons, un superbe palais de verre, qui sera une vaste construction toute neuve, qui remplacera l'ancien palais de verre d'aujourd'hui, qui fut construit par un riche marchand de la ville de Victoria, et qui fut détruit par un incendie en 1914. Ce nouveau palais sera construit sur un terrain situé à l'ouest de la ville, et sera une œuvre d'art de premier ordre. Il sera construit en verre et en acier, et sera le plus grand palais de verre jamais construit au monde. Il sera construit par la Compagnie du Palais de Cristal, qui a déjà construit plusieurs palais de cristal en Angleterre et en France. Ce nouveau palais sera une véritable merveille de l'architecture moderne, et sera une source de fierté pour la ville de Victoria.

Le second orateur de la séance fut M. Antoine Goguen, promoteur d'agriculture pour le Nouveau-Brunswick qui donna un résumé du travail accompli dans la province par la division fédérale de l'agriculture, à peu près comme suit: 350 cochets pure race Plymouth-Rock, placés par le gouvernement comme sujets reproducteurs, chez les fermiers et éleveurs de volailles de la province; ces reproducteurs, dit M. Goguen, vendus aux fermiers à raison de \$1.50 la pièce, sont payés \$2.25 la pièce par le gouvernement qui en plus pourvoit aux dépenses et frais d'expédition. Les

deux gouvernements, provincial et fédéral portant égale part des dépenses. Les employés de la division d'agriculture dit M. Goguen, ont exécuté par la voie coopérative, pour les éleveurs de volailles du Nouveau-Brunswick, en 1924: Un char de volailles vivantes (2400 poules) venant des comtés de Westmorland et Kent; plus de 61000 livres de volailles abattues, des comtés de Gloucester, Northumberland, Kent et Westmorland. Ce dernier, comptant à lui seul, à peu près 50,000 livres au chiffre total, des volailles abattues, avec un revenu net aux éleveurs de plus de \$13,000. Ajoutant à ceci 30 à 40 mille douzaines d'œufs vendus coopérativement par les cercles d'œufs de Barachois, cté de Westmorland, St-Paul, St-Charles St-Louis, St-Ignace, Acadieville, Rogersville, Neguac, Comté de Northumberland, St-Isidore, Paquetville, Pouchouche, comté de Gloucester. Le conférencier dit que l'élevage de la volaille est devenu une industrie payante pour les fermiers et pour la province.

ici, sur une motion de l'assemblée on ajourna pour aller souper, et la séance ne fut reprise qu'à 7 heures. M. J.-E. McIntyre M. J.-E. McIntyre, agronome pour les comtés de Restigouche, Gloucester, Northumberland, adressa à son tour la parole. Laisant à l'auditoire de choisir le sujet de sa conférence, tant de sujets furent proposés que le conférencier dans le but de satisfaire le plus grand nombre et pour se rendre aux exigences qui s'imposaient adopta un système de questions et de réponses qui captiver au plus haut point l'attention de l'auditoire. Pendant plus d'une demi-heure les délégués s'empressèrent, chacun à son tour, de soulever plusieurs à la fois de trouver

Stanley Wilson, Rollingdam, Charlotte; Méderic, A. Chasson, Rogersville, North; A.-E. Raymond, Woodstock, Carleton; Félix Daigle, Baker Brook; Avila Losier, Tilley Road, Mad.; St-Isidore Gloucester; W.-H. Anderson, Melrose, West; John Woods, Bloomfields, Kings; Ce la fait donc trois français sur sept (ce qui est plus que nous n'avons d'ordinaire dans une organisation provinciale de ce genre). Répondant à une seconde question de l'auditoire le conférencier dit que le gouvernement, se chargerait pour 2 ou 3 ans, de pourvoir en entier ou en partie, au salaire du gérant général, et que pour cette raison, l'engagement du gérant était sous le contrôle d'un comité de trois hommes du département d'agriculture, un employé fédéral, un du provincial et le troisième nommé par l'association.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
 Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900
Capital autorisé \$5.000.000.00
Capital payé et Réserve \$4.500.000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE

Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
 Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et sous-agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

LA BANQUE NATIONALE
VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% à tous les six mois, dans le département d'épargne.

Pour plus amples détails, Téléphonez No. 53., écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.
 A.-A. CYR, Cashier.

SOUDEURS ! ELECTRICIENS !

Deux Cours Pratiques pour la Soudure à l'acétylène et l'Electricité de l'automobile seront donnés à Edmundston, dans les ateliers de l'Ecole Technique,

Du 18 FEVRIER au 28 MARS

LE NOMBRE D'ELEVES EST LIMITE

Les demandes d'inscriptions doivent être envoyées à:

M.-M. Thériault,
 Edmundston, N. B.

ou
N.-B. Vocational Board,
 FREDERICTON, N.-B.

HARMONIUMS UN VRAI BARGAIN

Nous avons en main 5 harmoniums pratiquement neufs, que nous sacrifions à très bon marché. Les prix sont de \$40., en montant.

AUX CULTIVATEURS

Si vous désirez profiter de cette bonne aubaine, nous échangerons n'importe quel de ces beaux harmoniums contre des produits de votre ferme.

J.-F. RICE & Sons

AVIS

Toute personne ayant des réclamations contre la succession de Marie Martin (MARIE GODREAU), ou devant des argents à la dite succession, devront régler avec les soussignés, dans l'espace de quinze jours de cette date.

Daté à St-André de Madawaska, N.-B., le 6ème jour de février 1925.

Révèrent Eloi Martin
 Octave Pelletier,
 Exécuteurs testamentaires.

ON DEMANDE

On demande un bon homme pour représenter la Fuller Brush Company, Ltd., dans le comté et les alentours. Bon revenu et emploi permanent. S'adresser au gérant.

The Fuller Brush Company Ltd.
 No. 3 Standard Band Bldg.
 St-John, N.-B.

COUTURIERE!

Toute personne désirant les services d'une bonne couturière pourront s'adresser au Bureau du MADAWASKA.

NOTES LOCALES

Mme H.-J. Dubé de Campbellton est actuellement en promenade dans notre ville.

Mme Albert J. Dionne, née Edna Leblanc, recevra pour la première fois depuis son mariage, à sa résidence, rue St-François, samedi le 14 février prochain de 3 à 6 heures.

Mme J.-A. Michaud de St-Alexandre, P.Q., est actuellement en ville l'hôte de son oncle M. A. Boucher.

Mme Ernest Chamberland de St-Philippe de Néri, P.Q., accompagnée de son jeune fils René, est en visite depuis quelques semaines chez sa mère Mme Vve Joseph Dionne.

M. A. Boucher de l'Hotel Royale est parti ce matin pour Québec et Breakeville pour rejoindre Mme Boucher qui est en promenade chez ses parents depuis quelques jours.

M. et Mme A.-J. Dionne et Mme O.-J. Leblanc, mère de cette dernière, et résident à Boucouche, se rendaient à Grand-Sault samedi dernier pour visiter M. l'avocat et Mme A.-M. Chamberland.

N'oubliez pas la conférence que doit donner M. H.-P. LeBlanc de Moncton, mardi prochain à l'Ecole Publique, au profit de la Bibliothèque paroissiale. M. Leblanc traitera de l'Acadie et son histoire. Admission: 25s.

Mlle Laporte Chante au poste CKAC

Samedi soir dernier, vers 10 heures, nos amateurs de radio ont été agréablement surpris d'entendre dans l'air la voix d'une des nôtres. Mlle Laporte chantait au CKAC poste de radio de la Presse à Montréal.

La voix de notre jeune concitoyenne n'a rien perdu en passant dans l'air. Elle nous est parvenue comme le son d'une cloche, cristalline, claire et très nette. Le concert était organisé par des artistes de renom.

Voici le programme:
 A—Il est doux, il est bon
 Extrait—Hérodiade Massenet
 B—Dans un rêve Fourdrain
 C—Duo: Le Secret de Polichinelle Fourdrain

Mlle Laporte—M. Morency.
 Nous apprenons que Mlle Laporte doit chanter dans une couple de concerts pendant son séjour à Montréal.

Honneur aux nôtres!

TABLEAU D'HONNEUR

Les élèves dont les noms suivent se sont inscrits au Tableau d'Honneur, chez Mme A. Landry, professeur de piano:

Très-Bien
 Irène Albert, Marguerite Cyr, Yvette Simard, Gisèle Soucy, Annetta Lavoie, Dorothy McNally, Aline Picard, Catherine St-Onge, Irène St-Onge, Marthe Martin, Etienne Gagnon, Yvette Allard, Marguerite Pelletier, Yvon Landry.

Assez-Bien
 Berthe Fréchette, Jean-Marie Pelletier, Thérèse Soucy, Annie Millier.

HOCKEY

Le club de hockey "High School" d'Edmundston a facilement blanchi les Woodstock intermédiaires ici dimanche dernier par un score de 6 à 0.

La joute fut très intéressante malgré la supériorité de nos jeunes joueurs, qui jouèrent avec beaucoup d'ensemble et de combinaison.

Gagné et Martin surtout se distinguèrent par leur brillantes montées et les Woodstock furent obligés de se tenir presque toute la partie sur la défensive.

Voici l'alignement des clubs et le sommaire:
 Woodstock H. S. Eds'ton H. S.
 G. Dow buts A. Levesque
 T. Watson défenses L. Albert
 T. Nelson " T. Michaud
 C. Chandler ailes R. Martin
 A. Rogers " G. Fournier
 G. Dunbar centre E. Gagné
 H. Dow substitués P. Picard
 " R. McCabe

Sommaire
 Première Période
 E.C.H.S. G. Fournier 3.03
 E.C.H.S. G. Fournier 12.03
 Deuxième Période
 E.C.H.S. E. Gagné 10.02
 Troisième Période
 E.C.H.S. E. Gagné 5.03
 E.C.H.S. E. Gagné 10.02
 E.C.H.S. E. Gagné 18.05
 Arbitre: Dr. Fred Hébert.

MM. M.-D. Cormier et A.-J. Dionne, avocats de cette ville se rendirent à Fredericton lundi pour assister à l'assemblée annuelle de la société des avocats de la province.

Au théâtre Star demain et samedi il y aura une vue spéciale et vaudeville.

KRAFT CHEESE

Le Fromage Kraft remplace la Viande

Dans le nouveau Livre de Recettes Kraft envoyé gratis sur demande, nous vous enseignons 24 mets délicieux qui remplacent la viande par le Fromage Kraft. Demandez-le aujourd'hui et régalez la famille avec quelque chose de nouveau. Les enfants surtout profiteront du changement au menu.

Kraft-Food-Service Co. Ltd. Montréal
 Envoyez-moi votre livre de Recettes gratis

Nom: _____
 Adresse: _____

GARDE-MALADE

Mlle Yvonne Michaud de Monk P.Q., offre ses services comme garde-malade diplômée au tarif régulier. S'adresser chez:
 L.-P. BEAULIEU,
 Edmundston, N. B.
 5-f.-3fs. Tel.: 15-21.

ARGENT A PRETER

CULTIVATEURS! Empruntez chez nous à 6%, pour 5, 10, 15 ou 20 ans. Pour détails écrivez au
CREDIT IMMOBILIER
 Franco-Canadien,
 7, Notre-Dame Ouest,
 29,5-fs. Montréal, P. Qué.

A VENDRE

Une maison neuve, très belle résidence, avec cave en ciment, huit chambres; dimensions 26x28 pieds. Intérieur très bien fini. Conditions très faciles. S'adresser à:
 MICHEL ABBIS,
 j.n.o. Edmundston, N.B.

Casita
 FIRST NATIONAL PICTURES

Commençant AUJOURD'HUI jusqu'à Samedi
 Universal-Jewel

LOVE and GLORY
 avec
MADGE BELLAMY
 et
CHARLES DeROCHE

Série:
WOLVES OF THE NORTH
 Comédie:
SAHARA BLUES

LUNDI & MARDI
 Fox Spécial

GENTLE JULIA
 avec **BESSIE LOVE**
 Comédie Cameo

MERCREDI & JEUDI
 Spécial First National

A SELF-MADE FAILURE
 (en huit parties)
 avec
LLOYD HAMILTON
 et
BEN ALEXANDER
 aussi FOX NEWS

S'EN VIENT:
NORMA TALMADGE dans
"SECRETS"

IL NOUS FAUT DE L'ESPACE POUR NOS MARCHANDISES DU PRINTEMPS

Alors Nous **SACRIFIERONS** TOUTES NOS MARCHANDISES D'HIVER A **50 p. c. Du Prix Régulier**

CHAPEAUX & MANTEAUX Pour Dames et Enfants

Un très bel Assortiment que nous sacrifions à 50% de réduction.

Une quantité considérable d'autres marchandises, qu'il serait trop long d'énumérer ici, sera SACRIFIÉE à des prix très bas.

CADEAUX!!

Toute personne achetant pour une valeur de \$1.00, \$5.00 et \$10.00 recevra un coupon numéroté lui donnant droit de participer à un tirage d'un magnifique cadeau.

Magnifiques PARDESSUS pour hommes et garçons seront sacrifiés aux prix d'achat.



J.-P. SOUCY,
 Rue de l'Eglise, Telephone: 134-41